

H.S.S.K

TAKENOKO

یک بازی از آنتونی بانوزا



۸ سال به بالا



۲ تا ۴ نفر



حدود ۴۵ دقیقه



داستان بازی

در زمان های خبلی ، خبلی دور در دربار امپراتور ژاپن پس از بکسری بحث و جدل های طولانی ، بین ژاپن و چین بالاخره روابط بین آنها رو به بهبود نهاد. در بک تصمیم به جاو به متظور اتحاد و همبستگی ، امپراتور چین بک حیوان مقدس ، بعضی بک خرس باندای خوب پیکر را به عنوان نماد صلح به امپراتور ژاپن هدیه داد. امپراتور ژاپن وظیفه سخت نگهداری از این حیوان در باغ بامبو را به افراد خودش (بازیکنان بازی) سپرد. بازیکنان باید زمین را کشت کرده و به آن آبرسانی کنن و بکی از سه گونه بامبو (سیز، زرد و صورتی) روبا کسک کشاورز امپراتور در اون پرورش بدن بازیکنان ، با خرسی مقدس و بسیار گرسنه که باعبوهای آبدار و ترد رو بخوره ، مواجه خواهند شد. بازیکنی که بیشترین بامبو رو پرورش بده و بهترین زمین رو داشته باشه در حالیکه باندای بازیه هم غذاش را بخورد ، برندۀ بازی خواهد بود.



2

اجزای بازی

- ۲۸ گلائی زمین
- ۲۸ قطعه بامبو سیز
- ۲۶ قطعه بامبو زرد
- ۲۴ قطعه بامبو صورتی
- ۲۰ کاتال آبرسانی
- ۹ بیهود دهنده
- ۴۶ کارت عملیات
- ۴ صفحه اختصاصی بازی
- ۸ همه‌هه فعالیت
- ۱ تاس آب و هوا
- ۱ پاندا
- ۱ کشاورز
- ۱۵ فرچه قوانین بازی

زمان درس ژاپنی

ناکتو کو معنی تحت الفظی اش
جوانه بامبو □ است، که از
ترکیب دونشاه در دستور
زبان ژاپنی نشکل می شود:

竹の子
(جوانه) (بامبو)

اجزای بازی

قبل از اینکه برای اولین بار بخواهیم بازی کنیم، باید با دستور العمل و قطعات بازی آشنا بشیم:



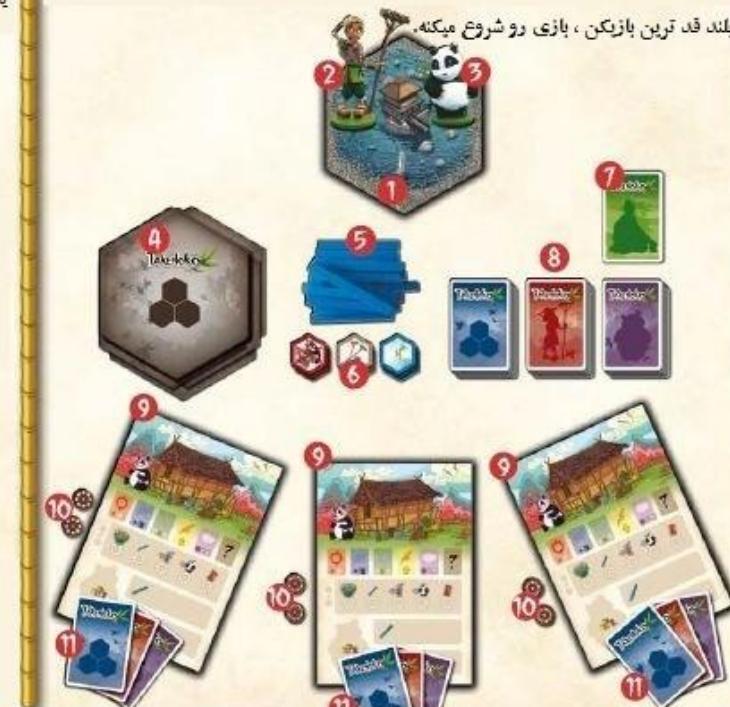
آماده سازی بازی

کاشی حوضجه ۱ و ۵ در وسط بامبو و کشاورز ۲ و پاندا ۳ را نیز در حوضجه قرار گهید، بقیه کاشی ها ۴ رو (شش ضلعی های بزرگ در سه رنگ) با هم بزنید و رو به پایین آهارو در یک دسته (تصویری که روی کاشی ها مشخص نباشد) قرار گهید.

کانال های آبرسانی ۵ و بیرون دهنده ها (بر اساس نوع) ۶ و ۷ کنار کاشی های کشیدنی قرار گهید.

کارت امیراتور ۸ و نیز در کنار آنها قرار گاهد و کارت های عملیات (کاشی، کشاورز، پاندا) ۹ بر اساس نوعشان در دسته های جداگانه با هم بزنید و رو به پایین (تصویری که روی کارت ها مشخص نباشد) قرار گهید.

هر بازیکن یک صفحه اختصاصی بازی ۱۰، دو عدد مهره فعالیت ۱۱ و سه کارت عملیات (یک کاشی، یک کشاورز، یک پاندا) دریافت میکند (یادتون باش کارت های عملیاتون رو بقیه نبین).



روش انجام بازی

بازی بصورت ساعتگرد انجام می‌شود.

هر بازیکن باید در نویست خودش دو کارت را انجام بدهد:

۱- تعیین وضعیت آب و هوا

توجه: تاس ریختن (مشخص کردن وضعیت آب و هوا) از دور دوم به بعد انجام می‌شود و در دور اول بازیکنان تاس نمی‌برند.

بازیکنان تاس ریخته و باید حمل اون رو انجام بدهند.



	خورشید	باران	باد	طوفان	برق	?
خورشید بزرگ و	باران بخوبی یامبوها	باد	یک باد تازه در	برق آسمان رعد و	اگر تاس شما عالمت	
سوال اومد هر کدام از	جوان رو تغذیه می‌کند	درخشان در باغ یامبو	میان باغ یامبو	برق میزنه پاندا میترسه	بازیکن یه کاشی شش ضلعی	بازیکن یه کاشی شش ضلعی
کوچک یه بود ۵ هنده برو	بازیکن بک قطعه یامبو در	بازیکن بک قطعه یامبو در	یک باد تازه در	آبراه آب و هوا رو	شوal او مده هر کدام از	کوچک یه بود ۵ هنده برو
هدادره که هم میتوونه همون	باشی های دارای آب فرار	باشی های دارای آب فرار	برق میزنه پاندا میترسه	میان باغ یامبو	برق میزنه پاندا میترسه	هدادره که هم میتوونه همون
متوند انتخاب کبد	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	یک باد تازه در	یک باد تازه در	آبراه آب و هوا رو	متوند انتخاب کبد
لحظه اون رو تویه قطعه	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	برق میزنه پاندا میترسه	یک باد تازه در	برق میزنه پاندا میترسه	لحظه اون رو تویه قطعه
شش ضلعی بزرگ قرار بده و	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	آبراه آب و هوا رو	یک باد تازه در	آبراه آب و هوا رو	شش ضلعی بزرگ قرار بده و
هم میتوونه اونو دخیزه کنه.	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	برق میزنه پاندا میترسه	یک باد تازه در	برق میزنه پاندا میترسه	هم میتوونه اونو دخیزه کنه.
فعالت هاش مثاوت باشه.	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	باشی داره میزاره و پاندا هم برای میازره ۲ حمل بکسان	آبراه آب و هوا رو	یک باد تازه در	آبراه آب و هوا رو	فعالت هاش مثاوت باشه.

۲- انجام فعالیت‌ها و تکمیل عملیات‌ها

بازیکن با توجه به دو مهره فعالیت که داره میتوان دو تا از پنج مورد فعالیت رو انجام بدهد.
برای انجام فعالیت بازیکن دو مهره اش را برداشته و اونها رو ببروی صفحه اختصاصی خودش فرار میده.
و در آخر بعد از انجام عملیات‌ها، بازیکن تاس آب و هوا رو به بازیکن سمت چهی خودش میده. توضیحات ۵ فعالیت گفته شده با جزئیات بیشتر رو میتواند تو صفحات بعدی بیستد.



کارت های اب رسانی	کاشی های عضله زمین	پاندا	کارت های عملیات
کاشی های آب رسانی	بازیکن باید کشاورز رو توی مسیر دلخواه خودش در یه خط	بازیکن باید پاندا رو توی	بازیکن از سه دسه کارتهای عملیات
هر بازیکن بک کتابل آبرسانی رو ببر	هر بازیکن بک کتابل آبرسانی رو ببر	ستفیم حرکت بدهه پاندا توی کاشی	ستفیم حرکت بدهه پاندا توی کاشی
هر بازیکن ۳ کاشی را	هر بازیکن ۳ کاشی را	بک قطعه یامبو رشد بکه مهیجن در تمام کاشی های	ستفیم حرکت بدهه پاندا توی کاشی که انتهای مسیر کشاورزه،
بکی رو به دلخواه میکشه و به دستش	بکی رو به دلخواه میکشه و به دستش	کشیده و فقط بکی رو	بکی رو به دلخواه میکشه و به دستش
مسطیم حرکت بدهه پاندا توی کاشی	مسطیم حرکت بدهه پاندا توی کاشی	کشیده و فقط بکی رو	مسطیم حرکت بدهه پاندا توی کاشی که انتهای مسیر کشاورزه،
پاندا و میتوانه بلا فاصله ازش استفاده	پاندا و میتوانه بلا فاصله ازش استفاده	کشیده و فقط بکی رو	پاندا و میتوانه بلا فاصله ازش استفاده
کشیده و فقط بکی رو			
اصفه میکه.	اصفه میکه.	اصفه میکه.	اصفه میکه.
که با اونو برای نویت های بعدش			
انتخاب میکه.	انتخاب میکه.	انتخاب میکه.	انتخاب میکه.
از یامبوی اون کاشی رو می خوره.			
فقط تو کاشی هایی که فیلا آبرسانی شدن میشه یامبو کاشت).	فقط تو کاشی هایی که فیلا آبرسانی شدن میشه یامبو کاشت).	فقط تو کاشی هایی که فیلا آبرسانی شدن میشه یامبو کاشت).	فقط تو کاشی هایی که فیلا آبرسانی شدن میشه یامبو کاشت).
ذخیره کمه.	ذخیره کمه.	ذخیره کمه.	ذخیره کمه.

کاشی های شش ضلعی

بازیکن ۲ کاشی شش ضلعی رومیکشه و یکی رو انتخاب میکنه و اون دو تا کاشی دیگه رو به پشت و روی هم زیر کاشی های دیگه قرار میده. کاشی که انتخاب کرده رو طبق یک یا دو قانون زیراید تو زین بازی بدارد:

کاشی های آبرسانی روی خطوط بین کاشی ها فرار میگیرند و شبکه ای رو تشکیل میدن که همیشه باید متصل به کاشی حوضچه باش. اطراف کاشی حوضچه نمیشه از موقعیته های زیر رو داشته باشد:

- ۱) همچو (همایه) کاشی حوضچه باش که بطور خود کار آبرسانی میشه.
- ۲) حداقل روی یکی از ضلع های کاشی یک کانال آبرسانی باش.

وقتی یک کاشی برای اولین بار آبرسانی میشه، یک قطعه بامبو و همنگاش به اون اضافه میشه.

اگه یه کانال آبرسانی همراهان دو تا کاشی رو آبرسانی کنه، یک قطعه بامبو به هر کدام از اون کاشی ها اضافه میشه.

یک کانال آبرسانی همراهان دو تا کاشی در کاشی تازه آبرسانی شده یک بامبو من روید

کانال آبرسانی

با اونو براق نوبت های بعدیش ذخیره کنه. اگه بازیکنی به کانال آبرسانی ذخیره داشته باشد و هر زمانی از نوبتش میتوانه از اون استفاده کنه که این کار به عنوان یه فعالیت پرداز محسوب نمیشه.

کشاورز

بازیکن باید کشاورز رو در یه خط مستقیم و به هر تعداد کاشی که بیخود جایجا کنه ولی دو همسرش نباید کاشی خالی قرار داشته باشد، یعنی فقط از روی کاشی های دوازد بامبو میتوانه عبور کنه. حالا بازیکن میتوانه در کاشی که کشاورز همسرش در اوینجا تموم شده، به بامبو تکار و همچنین برخی تمام کاشی های همچوار و همرتگ اون کاشی.

اگر در کاشی ۴ قطعه بامبو وجود داشته باشد، همچ بامبومی دیگه ای به اون اضافه نمیشه جون بالاترین اندازه بامبوها بیشتر از ۴ قطعه نمیتوانه باشد.

کشاورز را باد آوری: بامبومه گز تو
کاشی که آبرسانی نشده جایجا کرد
باشد کار نمیگیرد، حتی اگه اون کاشی انتها میسر
کشاورز باشد.

به بامبو در کاشی کشاورز و کاشی های همزنگ مجاورش قرار دید.

(کاشی های آبرسانی شده)

بازیکن قطعات را باید با مطابقت با این قواعد قرار دهد:

- YES next to the pond
- NO next to only one plot already in play
- NO next to only one plot already in play
- YES next to two plots already in play
- NO next to only one plot already in play
- NO next to only one plot already in play
- YES next to the pond
- YES next to the pond
- NO next to only one plot already in play

هر کاشی که از این قواعد خودش ذخیره نمیکند، اما همه قطعات باخ بامبو (کاشی های کانال های آبرسانی، بامبو های همچوار) همچنین همه بازیکنان مشترک هستند.



TAKENOKO

پاندا

بازیکن باید پاندا رود و به خط مستقیم و به هر تعداد کاشی که میخواهد جایجا کنند و لی دو میش نباید کاشی خالی قرار داشته باشد، یعنی فقط از روی کاشی های دارای یامیو میتوانه عبور کنند.

پاندا تو کاشی که میش در اونجا تموم میشه یک قطعه یامیو بیخوده، بازیکن اون قطعه ای خورد شده و بیرمیدارد و تو صفحه بازی اختصاصی خودش میدارد. بازیکن میتوانه از این بامدها برای انجام کارتهاي عملیات پاندا استفاده کند.

حرکت پاندای غول پیکر



پاندا در کاشی که توقف کرده یک یامیو میخورد.

جزئیات حرکت ها

کناروز و پاندا میتوان از رفق کالی حوضچه عبور کنن با میشون رود اون به بایان پرسون.

کناروز و پاندا میتوون در فضاهای خالی بین کالی ها حرکت کنن.

وقل از رسیدن به کالی های خالی باید توقف کنن.

برای انجام این فعالیت (کناروز و پاندا)، بازیکن باید حداقل یک نفخاون و حرکت بدند.

عملیات ها

بازیکن یک کارت عملیات رو از دسته قی دلخواهش برمیدارد و اونو به کارت های دستش اضافه میکند.

یادآوری: به بازیکن نمیتوانه بیشتر از ۵ کارت عملیات در دستش داشته باشد، و در اینصورت نمیتوانه کارت ششم رو برداره. اون باید حداقل یکی از عملیات هاشو قبل از بوداشتن کارت دوباره کامل کنند.

کامل کردن عملیات

کامل کردن کارت عملیات، به فعالیت محسوب نمیش. در هر زمان از بازی حتی در نوبت سایر بازیکنها، ممکنه به کارت عملیات با توجه به شکل نشون داده روی اون کامل بشه، که در اینصورت بازیکن باید کارت کامل شدش رو به رو و در جلوی خودش قرار بدارد.

توی یه نوبت بازی ممکنه چندین کارت هم کامل بشن.

مهم: به کارت کامل شده ازین نمبره، حتی آله وضعیت اون روی زمین بازی تغییر کرده باشد. یعنی همون یکباره که نشون داده بوده ۵ نوبته.

عملیات پاندا

این کارت ها قطعات ۲ یا ۲ تایی از یامیو رو شون میدن.

- برای تکمیل این عملیات بازیکن باید قطعات لازم رو که روی کارت نشون داده شده، روی صفحه ای اختصاصی خودش بآشته باشد به محض کامل شدن یک کارت اون قطعات باید به محل تگهداوي یامیوها در کنار زمین برگرد و نده بشه.

عملیات یامیو

این کارتها موادی نزدیکی همسایه رو شون میدن.

- برای تکمیل این عملیات بازیکن باید یک پارچه ای بدون بینود دهند.
- روی زمین بازی ایجاد شده باشد.
- یک گروه از یامیوهای ۳ قطعه ای بدون هیچ ناممی کالی ها جتماً باشد آرسانی شده باشند.
- برای تکمیل این عملیات باید شکل رفق کارت در زمین بازی ایجاد شده باشد.





عملیات کاشی ها

این کارتها ۲ یا ۴ کاشی همچووارا همسایه رو شون میدن.

- برای تکمیل این عملیات باید شکل نشون داده شده باشد.
- یک پارچه ای بدون بینود دهند.
- برای اینکه شکل ایجاد شده قابل قبول باشد، بینود دهند.
- برای اینکه شکل ایجاد شده باشد، بینود دهند.
- برای اینکه شکل ایجاد شده باشد، بینود دهند.

6

بیهود دهنه ها

بیهود دهنه ها یا به صورت چاپ شده بر روی کاشی ها مشخص شدن و باعثه اونتها رو به کاشی ها اضافه گردند. در انداختن تاس آب و هوا، با امدن تاس آب و هوای  بازیکن میتوانه صاحب به بیهود دهنه بشد. در اینصورت بازیکن میتوانه اوندو هر زمانی در تقویت خودش بازی کنند و با ذخیره بگذارند برای نوبت های بعدیش و این یک کار یک فعالیت محاسبه نیشه.

بیهود دهنه ها رفقط میتویند به کاشی هایی اضافه کنید که هنوز هیچ پامبوبی در آون نشده تکرده باشن. یعنی توی کاشی که تازه تو بازی گذاشته باشیم، یا کاشی که هنوز آبرسانی نشده باشد و یا کاشی که پاندا همه پامبوهای اون خوردده باشد.

هر کاشی میتوانه فقط و فقط به بیهود دهنه داشته باشد (چاپ شده یا اضافه شده)، و این قانون بازی هیچ وقت تغییر نخواهد کرد.



حصار کشی

کود باعث افزایش و شد یه پامبود راون کاشی های حصار کشی شده از پامبوهای داخل اون کاشی میشه. یعنی هر زمان که پامبود شد محافظت میکند. به اینصورت که پاندا از روی اون میتوانه کنده در عوض یه قطعه به اون دو قطعه حرکت کنند و پادراون کاشی باشند، اما نمیتوانه در اونجا پامبوبی اضافه میشه (یعنی قطعات هم که هیچ پامبوبی روبرو نباشند).

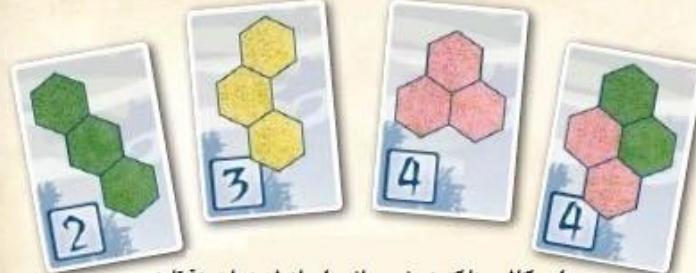


آیخیز

آیخیز آب مورد نیاز پامبوب رو، تو به کاشی تأمین میکند. بتایر این، اون کاشی کویگه نیازی به آبرسانی نداوه و به طور خود کار میتوان اولین پامبوب رود راون کاشت (قسمت آبرسانی رو بینید).



توجه: یه آیخیز تحت هیچ شرایطی نمیتوانه به عنوان یه شروع کننده سیستم آبرسانی استفاده شده.



این کاشی ها که در زمین بازی ایجاد شدن باید دقتیا هم شکل و هم رنگ باکارت و همه ی آنها آبرسانی هم شده باشن.



به پامبوبی ۴ تابی روی کاشی



به پامبوبی ۴ تابی روی
حدائق ۴ پامبوبی سیز ۳ قطعه ای روی
هر کاشی (مجاور یا غیر مجاور) با بیهود
کاشی بدون بیهود دهنه ی کود دارد.



به پامبوبی ۴ تابی روی
حدائق ۴ پامبوبی سیز ۳ قطعه ای روی
هر کاشی (مجاور یا غیر مجاور) با بیهود
کاشی بدون بیهود دهنه ی کود دارد.



برای درستی این عملیات، بازیکن باید تو محل ذخیره ی پامبوهای خوردده
شده قطعات پامبوب همسان بر روی اون کارت رو داشته باشد. اولین عملیاتی که
تکمیل بشد قطعات پامبوب به محل نگهداری پامبوهای در کنار زمین برگردانده بشد.

قانون بازیکن جلو افتاده

اگه بازیکنی به کارت عملیات برداره و از قبل اون کارت در زمین بازی کامل
شده باشد، باید اون کارت رو سوزونه و یک کارت جدید انتخاب کنه.

صفحه اختصاصی



پایان بازی

بایان بازی بستگی داره به تعداد بازیکنان:

- ۱ بازیکن: وقتی بازیکنی ۴ کارت عملیات رو تکمیل کنه، اون دور، آخرین دور بازی خواهد بود.
- ۲ بازیکن: وقتی بازیکنی ۳ کارت عملیات رو تکمیل کنه، اون دور، آخرین دور بازی خواهد بود.
- ۳ بازیکن: وقتی بازیکنی ۷ کارت عملیات رو تکمیل کنه، اون دور، آخرین دور بازی خواهد بود.
- ۴ بازیکن: وقتی بازیکنی که زودتر کارت عملیات های لازم رو تکمیل کرده باشه، آخر کننده دور آخر بازیه و کارت امپراتور رو با ارزش ۲ امتیاز دریافت میکنه و نوش تفوم میشه.

لکته: یه بازیکن ممکنه یعنی از کارت‌های عملیاتی دو دور آخر بازی تکمیل بشه.

دیگر بازیکنان هم میتونن در دور آخر بازی تلاش کنن و کارت‌های عملیاتیشون رو کامل کنن تا بتوونن امتیاز بیشتری وو کسب کنن.

در آخر امپراتور بعداز بررسی های زیاد و گسترده به لایق ترین خدمتکارش پاداش خواهد داد.

هر بازیکن جمع امتیازاتش رو از روی کارت‌های تکمیل شدش در طول بازی، اعلام میکنه. هر کارتی که تکمیل شده و هنوز در دستش باقی مونده، هیچ ارزشی نداون.

هر بازیکنی که بالاترین امتیاز رو کسب کرده باشه برندۀ بازیه و تبریکات امپراتور رو دریافت میکنه.

در صورت تساوی امتیاز، بازیکنی که پیشترین امتیاز روی کارت‌های پاندا رو داشته باشه برندۀ میشه.

در صورت تساوی مجدد، بازیکنان تو شادی پیروزی سهیم میشن.

تصویری به کشاورزان جدید

در صورت کمپود پامبو چی کار کنیه؟

شما حتما باید در اولین نوبتتان یک کاشی زمین رو قطعات پامبوی بازیکنان باید به اندازه نیاز اونا برداریں چون شما برای شروع کار حتما به یک قطعه باش. اما اگه یه بازیکن پامبو کم بیاره، شما موقتاً میتوین از یادوهای دیگر رنگها استفاده کنن.

شما می تونید کاتال های آبرسانی رو ڈخیره کنید. از این موقعیت حتما استفاده کنین! چون در طول بازی اگه برای بازیکنی کمتر از ۲ کاشی برای خواهید دید که آب به سرعت تفوم میشه.

شما باید اولین نوبتتون رو بدون تاس آب و هوا یکی از اونها رو داره را باید تنها کاشی باقی مونده رو برداره. اگه هیچ کاشی یا کاتال بازی کنید، الیه این شاید برای شما زیاد جالب نباشه آبرسانی باقی نمونده باشه، شما نمیتویند فعالیت امایه شما زمان میده تا با مکانیزم بازی پیش آشنا بشین.

مردوده به اون رو انجام بدین